

Welsh (Cymraeg)

## Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist, a chariad Duw, a chymundeb yr Ysbryd Glân fod gyda chi i gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd), gadewch inni gydnabod ein pechodau, Ac felly paratowch ein hunain i ddathlu'r dirgelion cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw Hollalluog ac i chi, fy mrodyr a chwiorydd, fy mod wedi pechu'n fawr, yn fy meddyliau ac yn fy ngeiriau, Yn yr hyn rydw i wedi'i wneud ac yn yr hyn rydw i wedi methu â'i wneud, Trwy fy mai, Trwy fy mai, trwy fy nam mwyaf blin; Felly gofynnaf i Fendigaid Mary byth-Virgin, yr holl angylion a seintiau, A chi, fy mrodyr a chwiorydd, i weddiö drosof i'r Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog drugarhau wrthym ni, maddau i ni ein pechodau, A dewch â ni i fywyd tragwyddol.

Amen

Nghyrllys

Pashto (پښتو)

## د پيژندنې مراسم

د صليب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس په نوم.

آمین

سلام کول

زموږ د رب عیسی مسیح فضل، او د خدای مینه، او د روح القدس کمونی له تاسو ټولو سره اوسئ.

او ستاسو د روح سره.

د پښیر ضد عمل

ورو brothers ه (ورو brothers و او خوینست)، راځئ چې مور ته اجازه راکړئ زموږ گناهونه ومني، او همداشان خپل ځانونه چمتو کړئ ترڅو مقدس مریس ولمانځئ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار یم او تاسو ته، زما ورو brothers ه او خویندو، چې ما په کلکه گناه کړې وه، زما په افکارو او زما په ټکو کې، هغه څه چې ما کړي دي او هغه څه چې زه یې په کولو کې پاتې راغلی، زما د گناه له لارې، زما د گناه له لارې، زما د خورا لوی خطا له لارې؛ له همدې امله زه د بیمې مرجان غبروم ټولې پریښتې او سنتونه، او تاسو، زما ورو brothers ه او خویندو، زما لپاره زموږ څښتن خدای ته دعا کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم وکړي، زموږ گناهونه وبخښه، او مور د تل پاتې ژوند لپاره راوړو.

آمین

کیري

Welsh (Cymraeg)

**Arglwydd, trugarha.**

Arglwydd, trugarha.

**Crist, trugarha.**

Crist, trugarha.

**Arglwydd, trugarha.**

Arglwydd, trugarha.

Gloria

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf, ac ar y  
ddaear heddwch i bobl o ewyllys da.  
Rydym yn eich canmol, rydym yn eich  
bendithio, rydym yn eich addoli, rydym  
yn eich gogoneddu chi, Rydyn ni'n rhoi  
diolch i chi am eich gogoniant gwych,  
Arglwydd Dduw, brenin nefol, O Dduw,  
Tad Hollalluog. Arglwydd Iesu Grist, dim  
ond Mab anedig, Arglwydd Dduw, Oen  
Duw, Mab y Tad, rydych chi'n cymryd  
pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha  
wrthym; rydych chi'n cymryd  
pechodau'r byd i ffwrdd, derbyn ein  
gweddi; Rydych chi'n eistedd ar  
ddeheulaw'r Tad, trugarha wrthym. I chi  
yn unig yw'r un sanctaidd, ti yn unig  
yw'r Arglwydd, Chi yn unig yw'r  
Goruchaf, Iesu Grist, gyda'r Ysbryd Glân,  
Yng ngogoniant Duw y Tad. Amen.  
Cynullet

**Gadewch inni weddio.**

Amen.

**Litwrgi y gair**

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Pashto (پښتو)

**رڼه رحم وکړه.**

رڼه رحم وکړه.

**مسیح، رحم وکړه.**

مسیح، رحم وکړه.

**رڼه رحم وکړه.**

رڼه رحم وکړه.

گرياره

د خدای پاک په لور ځای کې، او په  
ځمکه کې د ښه نیت خلکو ته سوله.  
مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو ته  
برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه  
لرو، مور ستا ویاړ کوو، مور ستاسو  
د لوی جلال لپاره مننه کوو، څښتن  
خدای، د آسمان پاچا، ای خدایه،  
خدایه پلاره. مالک عیسی مسیح،  
یوازینی زوی، څښتن خدای، د خدای  
وری، د پلار زوی، تاسو د نړ  
گناهونه لرې کړئ، پر مور رحم  
وکړه؛ تاسو د نړ گناهونه لرې  
کړئ، زموږ دعا ترلاسه کړئ؛ تاسو  
د پلار ښي لاس ته ناست یاست، په  
مونږ رحم وکړه. یوازې ستا لپاره  
مقدس ذات دی، ته یوازې رب یې،  
ته یواځې لوی یی عیسی مسیح، د  
روح القدس سره، د خدای پلار په  
جلال کې. آمین.  
راټولول

**راځئ چې دعا وکړو.**

آمین.

**د کلمې تالاري**

لومړی لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

وړونکي زېرم

دوهم لوستل

## Welsh (Cymraeg)

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl Sanctaidd yn ôl N.

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd Iesu Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y Tad  
Hollalluog, gwneuthurwr y nefoedd a'r  
ddaeear, o bopeth sy'n weladwy ac yn  
anweledig. Rwy'n credu yn un Arglwydd  
Iesu Grist, unig fab anedig Duw, ganwyd  
o'r tad cyn pob oedran. Duw oddi wrth  
Dduw, Golau o'r golau, Gwir Dduw oddi  
wrth wir Dduw, anedig, heb ei wneud,  
yn cyd-fynd â'r Tad; Trwyddo ef gwnaed  
pob peth. I ni ddynion ac am ein  
hiachawdwriaeth daeth i lawr o'r  
nefoedd, a chan yr Ysbryd Glân yn  
ymgnawdoledig o'r Forwyn Fair, a daeth  
yn ddyn. Er ein mwyn ni cafodd ei  
groeshoelio o dan Pontius Pilat,  
Dioddefodd farwolaeth a chladdwyd ef,  
a chodi eto ar y trydydd diwrnod yn unol  
â'r Ysgrythurau. Esgynnodd i'r nefoedd  
ac yn eistedd ar ddeheuolw'r tad. Fe  
ddaw eto mewn gogoniant i farnu'r byw  
a'r meirw ac ni fydd diwedd ar ei  
deyrnas. Rwy'n credu yn yr Ysbryd Glân,  
yr Arglwydd, rhoddwr bywyd, sy'n deillio  
o'r tad a'r mab, sydd gyda'r Tad a'r Mab  
yn cael ei addoli a'i ogoneddu, sydd  
wedi siarad trwy'r proffwydi. Rwy'n

## Pashto (پښتو)

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

گوسپیل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وينا د مقدس انجيل څخه

لوستل.

پاک دې وي، ای ربه

د څښتن انجيل.

ستا ستاينه، رب عیسی مسیح.

د باور مسلک

زه په یو خدای باور لرم رب  
العالمین، د آسمان او ځمکې  
جوړونکی، د ټولو لیدلو او نه لیدلو  
شیانو څخه. زه په یو رب عیسی  
مسیح باور لرم د خدای یوازینی  
زوی، د ټولو عمرونو دمخه د پلار  
څخه زیږیدلی. د خدای څخه خدای،  
له رها څخه رها، ریښتینی خدای له  
ریښتیني خدای څخه زیږیدلی، نه  
جوړ شوی، د پلار سره مطابقت  
لري؛ د هغه له لارې ټول شیان جوړ  
شوي. زموږ د نارینه وو او زموږ د  
نجات لپاره هغه د آسمان څخه  
راوتلی، او د روح القدس په واسطه  
د ورجن مریم مجسم شو، او سپری  
شو. زموږ په خاطر هغه د پونټیوس  
پیلطس لاندې په صلیب ووژل شو،  
هغه مړ شو او ښخ شو او په دریمه  
ورځ بیا پاڅید د انجیلونو سره سم.  
هغه آسمان ته پورته شو او د پلار  
ښي لاس ته ناست دی. هغه به بیا  
په جلال کې راشي د ژونديو او مړو  
قضاوت کول او د هغه سلطنت به  
پای نه وي. زه په روح القدس باور  
لرم، رب، ژوند ورکوونکی، څوک  
چې د پلار او زوی څخه تیریري،

## Welsh (Cymraeg)

credu mewn un eglwys sanctaidd,  
Gatholig ac apostolaidd. Rwy'n cyfaddef  
un bedydd am faddeuant pechodau ac  
edrychaf ymlaen at atgyfodiad y meirw  
a bywyd y byd i ddod. Amen.

## Homili

### Gweddi gyffredinol

#### Gweddiwn ar yr Arglwydd.

Arglwydd, clywed ein gweddi.

## Litwrgi y Cymun

### Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw am byth.

Gweddiwch, frodyr (brodyr a chwiorydd),  
bod fy aberth a'ch un chi gall fod yn  
dderbyniol i Dduw, y tad hollalluog.

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr aberth  
wrth eich dwylo am ganmoliaeth a  
gogoniant ei enw, Er ein da a da ei holl  
eglwys sanctaidd.

Amen.

### Ngweddi

#### Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

#### Codwch eich calonnau.

Rydyn ni'n eu codi i'r Arglwydd.

Gadewch inni ddiolch i'r Arglwydd ein  
Duw.

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

Sanctaidd, Sanctaidd, Arglwydd  
Sanctaidd Duw o westeion. Mae'r  
nefoedd a'r ddaear yn llawn o'ch  
gogoniant. Hosanna yn yr uchaf.

## Pashto (پښتو)

خوک چې د پلار او زوی سره مینه  
او ویاړ لري، چا چې د پیغمبرانو له  
لارې خبرې کړې دي. زه په یوه،  
مقدس، کاتولیک او رسول کلیسا  
باور لرم. زه د گناهونو د بخښنې  
لپاره یو پښتیا اقرار کوم او زه د  
مرو بیا ژوندي کیدو ته سترگې په  
لار یم او د نړۍ راتلونکې ژوند.  
آمین.

په زړه پوری

### نړیوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زموږ دعا واورئ.

## د اختصاصو تالاري

### پیشنهاد

خدای دې د تل لپاره برکت واچوي.

دعا وکړئ، وروڼو (ورونو او خویندو)  
چې زما او ستا قرباني خدای ته د  
منلو وړ وي د لوی خدای پلار

رب دې قربان په خپل دربار کې  
قبولې کړي د هغه د نوم د ستاینې  
او ویاړ لپاره، زموږ د ښه لپاره او د  
هغه د ټولو مقدس کلیسا ښه.

آمین.

### Eucharistic دعا

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زړونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

راځئ چې د خپل څښتن خدای شکر  
ادا کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سپیڅلی، سپیڅلی، سپیڅلی څښتن  
خدای. آسمان او ځمکه ستاسو له  
جلال څخه ډک دي. حسنه په لوړه  
کې. بختور دی هغه خوک چې د

## Welsh (Cymraeg)

Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn yr uchaf.

### Dirgelwch ffydd.

Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O Arglwydd, a phroffesu'ch atgyfodiad nes i chi ddod eto. Neu: Pan fyddwn ni'n bwyta'r bara hwn ac yn yfed y cwpan hwn, Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O Arglwydd, nes i chi ddod eto. Neu: Achub ni, gwaredwr y byd, oherwydd gan eich croes a'ch atgyfodiad rydych chi wedi ein rhyddhau am ddim.

Amen.

Defod y Cymun

Ar orchymyn y Gwaredwr ac a ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth ddwyfol, meiddiwn ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd, Sallowed fod yn dy enw; Daw dy deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael ei wneud ar y ddaear fel y mae yn y nefoedd. Rhowch i ni heddiw ein bara beunyddiol, a maddau i ni ein tresmasiadau, wrth inni faddau i'r rhai sy'n tresmasu yn ein herbyn; ac yn ein harwain nid i demtasiwn, ond ein danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd, gweddiwn, o bob drwg, rhoi heddwch yn raslon yn ein dyddiau, hynny, trwy gymorth eich trugaredd, Efallai ein bod bob amser yn rhydd o bechod ac yn ddiogel rhag pob trallod, Wrth i ni aros am y gobaith bendigedig a dyfodiad ein Gwaredwr, Iesu Grist.

## Pashto (پښتو)

څښتن په نوم راځي. حسنه په لوړه كې.

### د ايمان راز.

مور ستا د مرگ اعلان كوو، اي ربه، او د خپل قيامت دعوه وكړه تر څو چې تاسو بيا راشئ. يا: كله چې مور دا ډوډ وخورو او دا پياله وڅښئ مور ستا د مرگ اعلان كوو، اي ربه، تر څو چې تاسو بيا راشئ. يا: مور وژغوره، د نړ ژغورونكي، ستاسو د صليب او قيامت لخوا تاسو مور آزاد كړي يو.

آمين.

د ملگرتيا مراسم

د نجات وركوونكي په امر او د الهي تعليم لخوا رامینځته شوی، مور جرئت كوو چې ووايو:

زموږ پلار، څوك چې په جنت كې دی، ستا نوم دې مقدس وي ستا سلطنت دې راشي ستاسو اراده به ترسره شي په ځمكه كې لكه څنگه چې په آسمان كې دی. دا ورځ مور ته زموږ ورځن ډوډ راکړه، او زموږ گناهونه معاف كړه لكه څنگه چې مور هغه كسان بڅينو چې زموږ په وړاندې سرغړونه كوي. او مور په فتنې كې مه راگرځوه، مگر مور له شر څخه وژغورو.

ربه، مور له هر شر څخه وساته، په مهربانه سره زموږ په ورځو كې سوله راولي، چې ستا د رحمت په مرسته، مور ممكن تل له گناه څخه خلاص شو او د هر ډول مصيبت څخه په امان لكه څنگه چې مور د مبارک اميد په تمه يو او زموږ د نجات وركوونكي عيسى مسيح راټگ.

## Welsh (Cymraeg)

Am y deyrnas, eich pŵer a'r gogoniant  
yw eich un chi nawr ac am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a ddywedodd wrth  
eich apostolion: Heddwch dwi'n eich  
gadael chi, fy heddwch rydw i'n ei roi i  
chi, edrych nid ar ein pechodau, ond ar  
ffydd eich eglwys, ac yn raslon rhoi  
heddwch ac undod iddi yn unol â'ch  
ewyllys. Sy'n byw ac yn teyrnasu am  
byth bythoedd.

Amen.

Mae heddwch yr Arglwydd gyda chi bob  
amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd heddwch  
i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r  
byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen  
Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd  
i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw,  
rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i  
ffwrdd, rhoi heddwch inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu  
pechodau'r byd i ffwrdd. Bendigedig  
yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y dylech  
chi fynd i mewn o dan fy nho, ond dim  
ond dweud y gair a bydd fy enaid yn  
cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddio.

Amen.

Defodau i Gloi

Bendith

## Pashto (پښتو)

د سلطنت لپاره، ځواک او ویاړ  
ستاسو دی اوس او د تل لپاره.  
رب عیسی مسیح، چا ستا رسولانو  
ته وویل: سوله زه تاسو پریږدم، زما  
سوله زه تاسو ته درکوم، زموږ  
گناهونو ته مه گوره مگر ستاسو د  
کلیسا په باور، او په مهربانه سره  
هغه ته سوله او یووالي ورکړي  
ستاسو د ارادې سره سم. څوک  
چې ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي  
کوي.

آمین.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.

او د خپل روح سره.

راځئ چې یو بل ته د سولې نښه  
وړاندې کړو.

د خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه  
لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د  
خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه  
لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د  
خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه  
لیرې کوئ، مور ته سوله راکړه.

د خدای وری ته وگوره، هغه ته  
وگوره څوک چې د نړۍ گناهونه لرې  
کوي. بختور دي هغه څوک چې د  
میمنې ډوډ ته بلل شوي دي.

ربه، زه د دې وړ نه یم چې ته زما د  
چت لاندې ننوځي مگر یوازې کلمه  
ووايه او زما روح به روغ شي.

د مسیح بدن (وینه).

آمین.

راځئ چې دعا وکړو.

آمین.

پای ته رسیدل

برکت

## Welsh (Cymraeg)

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich  
bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd  
Glân.

Amen.

Diswyddo

Ewch allan, mae'r màs yn dod i ben.  
Neu: Ewch i gyhoeddi Efengyl yr  
Arglwydd. Neu: Ewch mewn heddwch,  
gan ogoneddu'r Arglwydd yn ôl eich  
bywyd. Neu: ewch mewn heddwch.  
Diolch i Dduw.

## Pashto (پښتو)

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

لوی خدای دې تاسو ته برکت  
درکړي، پلار، زوی، او روح القدس.

آمین.

ګوښه کول

لاړ شه، ماس پای ته ورسید. یا: لاړ  
شئ او د څښتن انجیل اعلان کړئ.  
یا: په سوله کې لاړ شئ، د خپل  
ژوند په واسطه د څښتن ستاینه  
وکړئ. یا: په سوله کې لاړ شه.  
د خدای شکر دی.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC